

AW 10 S

FR

MANUEL D'UTILISATION
LAVEUR D'AIR



Sommaire

Indications sur le manuel d'utilisation 2

Normes de sécurité 2

Informations sur l'appareil 4

Transport et stockage 5

Montage et installation 5

Utilisation 6

Accessoires disponibles..... 7

Défauts et pannes..... 7

Entretien..... 7

Annexe technique..... 10

Élimination des déchets..... 10

Indications sur le manuel d'utilisation

Symboles



Avertissement relatif à la tension électrique

Ce symbole indique que la tension électrique cause des risques pour la vie et la santé des personnes.



Avertissement

Cette mention d'avertissement indique un risque moyen qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles s'il n'est pas évité.



Attention

Cette mention d'avertissement indique un risque faible qui peut entraîner des blessures bénignes ou moyennes s'il n'est pas évité.

Remarque

Cette mention d'avertissement indique des informations importantes (par ex. dommages matériels), mais aucun danger.



Info

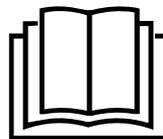
Les indications présentant ce symbole vous aident à exécuter vos tâches rapidement et en toute sécurité.



Observer le mode d'emploi

Les indications présentant ce symbole vous indiquent qu'il est nécessaire de respecter le manuel d'utilisation.

Vous pouvez télécharger la dernière version du manuel d'utilisation et la déclaration de conformité UE sous le lien suivant :



AW 10 S



<https://hub.trotec.com/?id=42937>

Normes de sécurité

Veillez lire attentivement le présent manuel avant la mise en service ou l'utilisation de l'appareil et conservez-le à proximité immédiate de l'endroit d'installation ou de l'appareil même !



Avertissement

Lire toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions.

Le non-respect des consignes de sécurité risque de causer une électrocution, de provoquer un incendie et/ou de causer des blessures graves.

Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Les enfants de plus de 8 ans et toute personne ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires peuvent utiliser l'appareil pour autant qu'ils bénéficient d'une supervision ou ont reçu une instruction adéquate relative à une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils ont compris les dangers liés à cette utilisation.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants d'effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux présentant un risque d'explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans des atmosphères agressives.
- Installez l'appareil debout et de façon stable.
- Remplissez l'appareil uniquement avec de l'eau potable fraîche.
- Ne pas introduire de corps étrangers ni de membres du corps à l'intérieur de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil et ne le transportez pas pendant le fonctionnement.
- L'appareil n'est pas un jouet. Tenez les enfants et les animaux à l'écart. Utilisez l'appareil uniquement sous surveillance.

- Protégez tous les câbles électriques en dehors de l'appareil contre les endommagements (par ex. par des animaux). N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon électrique ou la fiche sont détériorés !
- Raccordez la fiche de l'appareil à une prise de courant protégée selon les règles de l'art.
- Choisissez des rallonges de câbles électriques conformément à la puissance connectée de l'appareil, la longueur du câble et l'utilisation. Déroulez complètement la rallonge électrique. Évitez toute surcharge électrique.
- Retirez le câble électrique de l'appareil de la prise en tirant sur la fiche avant l'entretien, la maintenance ou les réparations.
- Éteignez l'appareil et tirez le câble électrique de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous remarquez des défauts au niveau de la prise ou du câble de raccordement secteur.
Si le cordon secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne de qualification équivalente afin d'éviter tous risques.
Les câbles électriques défectueux représentent un danger sérieux pour la santé.
- Lors de l'installation, il faut respecter les distances minimales requises par rapport aux murs et aux autres objets ainsi que les conditions d'entreposage et de fonctionnement conformément aux indications figurant dans le chapitre Données techniques.
- Assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont dégagées.
- Assurez-vous que le côté aspiration soit toujours exempt de saleté et de corps étrangers.
- Ne retirez aucun signe de sécurité, autocollant ou étiquette de l'appareil. Tous les signes de sécurité, les autocollants et les étiquettes doivent être conservés de manière à rester lisibles.

Utilisation conforme

Veillez utiliser l'appareil pour humidifier et purifier l'air en intérieur tout en respectant les caractéristiques techniques. L'appareil est destiné à humidifier l'air ambiant et obtenir un climat intérieur agréable.

Utilisation non conforme

- Veuillez ne pas installer l'appareil sur un support mouillé ou inondé.
- Veuillez ne déposer aucun objet, comme p.ex. des vêtements, sur l'appareil.
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne distribuez aucun autre liquide que de l'eau potable fraîche au moyen de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour éliminer de fortes saletés de l'air.
- Il est interdit de modifier, compléter ou altérer l'appareil de quelque manière que ce soit.

Qualification du personnel

Toute personne utilisant le présent appareil doit :

- être consciente des risques associés aux appareils électriques en environnement humide.
- avoir lu et compris le manuel d'utilisation, et notamment le chapitre Normes de sécurité.

savoir que tout travail de maintenance nécessitant l'ouverture du carter est à réaliser par une entreprise d'électricité spécialisée ou par la société Trotec.

Risques résiduels



Avertissement relatif à la tension électrique

Toute intervention au niveau des composants électriques est à réaliser exclusivement par une entreprise spécialisée !



Avertissement relatif à la tension électrique

Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant toute intervention sur l'appareil.
Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.



Avertissement

L'utilisation de l'appareil peut comporter un risque s'il est utilisé par des personnes non compétentes, en cas d'utilisation non conforme ou non conventionnelle !
Veillez respecter les exigences relatives à la qualification du personnel !



Avertissement

L'appareil n'étant pas un jouet, il n'est pas adapté aux enfants.



Avertissement

Danger de suffocation !
Veillez ne pas laisser traîner les emballages vides. Ils pourraient être dangereux pour les enfants.



Attention

En cas de renversement de l'appareil, de l'eau coule de la partie inférieure.
Débranchez l'appareil du secteur pour éviter toute marche à sec qui pourrait l'endommager.

Comportement en cas d'urgence

1. Éteignez l'appareil.
2. En cas d'urgence, coupez immédiatement l'alimentation électrique de l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
3. Ne rebranchez jamais un appareil endommagé.

Informations sur l'appareil

Description de l'appareil

L'appareil est un combiné 3 en 1 permettant la purification et l'humidification de l'air ainsi que l'élimination des odeurs.

L'appareil réduit aussi bien les odeurs que les charges électrostatiques, sans pour autant générer de dépôt calcaire ni d'excès d'humidité.

Il absorbe les pollens, les poils d'animaux et la poussière domestique et réduit aussi bien les odeurs que les charges électrostatiques, sans pour autant générer de dépôt calcaire ni d'excès d'humidité.

Doté d'une capacité d'humidification allant jusqu'à 400 ml par heure et d'un débit d'air pouvant atteindre 126 m³ par heure, l'appareil est adapté aux locaux d'un maximum de 25 m² ou 63 m³.

Le réservoir d'eau a une capacité d'environ 9 litres et est équipé d'un indicateur de niveau. Lorsque le réservoir d'eau est vide, un signal sonore se fait entendre et l'appareil s'arrête automatiquement.

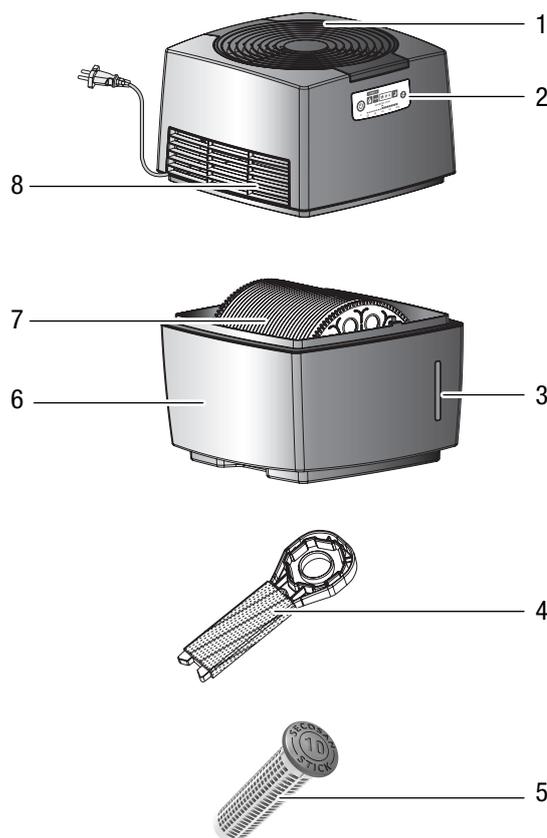
Grâce au fonctionnement automatique piloté par capteur, le réglage du régime du ventilateur peut s'effectuer en fonction de l'humidité ambiante. L'humidité relative est affichée à l'écran.

En plus du fonctionnement en mode automatique, vous pouvez aussi sélectionner manuellement un des trois niveaux de ventilation.

L'appareil fonctionne de façon silencieuse avec un niveau sonore inférieur à 40 dB.

En outre, l'appareil est doté d'un mode nuit qui permet un fonctionnement super-silencieux pendant les heures de sommeil.

Représentation de l'appareil



N°	Désignation
1	Entrée d'air
2	Panneau de commande
3	Indication du niveau de remplissage
4	Easy Kit
5	Stick SecoSan® 10 (accessoire disponible en option)
6	Réservoir d'eau
7	Disque
8	Sortie d'air

Transport et stockage

Remarque

L'appareil peut s'endommager si vous le transportez ou l'entreposer de manière inappropriée. Observez les informations relatives au transport et à l'entreposage de l'appareil.

Transport

Veillez observer les consignes suivantes **avant** chaque transport :

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Vérifiez le bon raccordement de la partie supérieure et de la partie inférieure de l'appareil.
- Soulevez l'appareil par la partie inférieure.

Veillez observer les consignes suivantes **après** chaque transport :

- Installez l'appareil debout après l'avoir transporté.

Entreposage

Veillez respecter les consignes suivantes **avant** chaque entreposage :

- Videz et nettoyez le réservoir d'eau avant de le ranger (voir chapitre Maintenance).
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.

Observez les conditions de stockage suivantes lorsque vous n'utilisez pas l'appareil :

- au sec et protégé du gel et de la chaleur
- debout, dans un endroit protégé de la poussière et de l'exposition directe au soleil
- le cas échéant, protégé de la poussière par une housse

Montage et installation

Contenu de la livraison

- 1 appareil
- 1 x outil combiné Easy Kit
- 1 mode d'emploi

Déballer l'appareil

1. Ouvrez le carton et sortez l'appareil.
2. Retirez entièrement l'emballage de l'appareil.
3. Déroulez complètement le câble électrique. Assurez-vous que le câble électrique n'est pas endommagé et ne le détériorez pas en le déroulant.

Mise en service

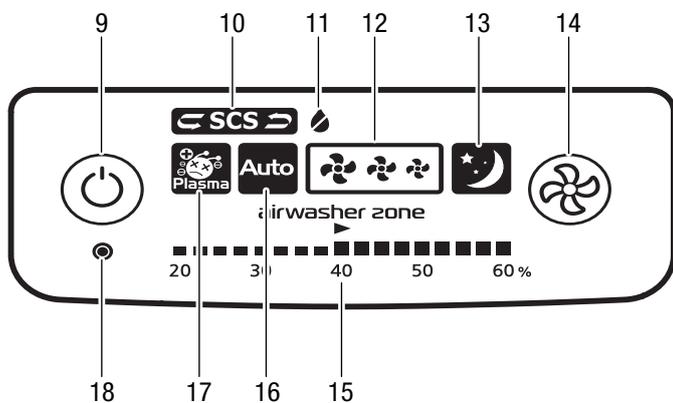
- Avant la remise en service de l'appareil, vérifiez l'état du câble d'alimentation. En cas de doute relatif à son parfait état, contactez le service après-vente.
- Installez l'appareil debout et de façon stable.
- En particulier lorsque l'appareil est placé au centre de la pièce, veillez à ce que le cordon secteur et tout autre câble électrique soit posé de sorte à éviter tout risque de trébuchement. Utilisez des couvre-câbles.
- Assurez-vous que les rallonges de câble sont entièrement déroulées.

Remplissage du réservoir d'eau

1. Soulevez la partie supérieure de l'appareil et mettez-la de côté.
2. Retirez le matériel d'emballage du disque.
3. Sortez le disque du réservoir d'eau.
4. Retirez le reste du matériel d'emballage.
5. Remplacez le disque dans l'appareil.
6. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche.
 - ⇒ Le niveau de remplissage doit rester en-dessous de la ligne de niveau maxi du réservoir d'eau.
7. Placez le stick SecoSan® (accessoire optionnel) dans la partie inférieure du réservoir d'eau.
8. Vérifiez que l'écart entre le stick SecoSan® et le disque est suffisant. Le disque doit pouvoir tourner librement.
9. Remplacez la partie supérieure sur le réservoir d'eau.
 - ⇒ L'écran placé dans la partie supérieure et le logo de la partie inférieure doivent être positionnés dans la même direction.
10. Vérifiez que la partie inférieure et le couvercle sont bien fixés l'un dans l'autre, sans quoi il sera impossible d'allumer l'appareil.
11. Branchez la fiche secteur sur une prise secteur suffisamment sécurisée.

Utilisation

Éléments de commande



N°	Désignation	Description
9	Touche <i>Power</i>	Mise en marche et arrêt de l'appareil
10	Indicateur <i>stick SecoSan®</i>	S'allume lorsque le stick SecoSan® doit être remplacé
11	Indicateur <i>réservoir d'eau</i>	S'allume lorsqu'il est nécessaire de rajouter de l'eau
12	Affichage <i>Niveau de ventilation</i>	Indique le niveau de ventilation
13	Indicateur du <i>Mode nuit</i>	S'allume lorsque le mode nuit est activé
14	Touche <i>Mode de fonctionnement</i>	Sélection du mode de fonctionnement
15	Affichage <i>Humidité relative</i>	Indique l'humidité ambiante actuelle jusqu'à 60 %, même si l'appareil s'éteint à 50 %. airwasher zone = zone de confort entre 40 % et 60 %.
16	Indicateur <i>fonctionnement automatique/permanent</i>	S'allume lorsque l'appareil est en fonctionnement automatique/permanent
17	Indicateur <i>générateur plasma</i>	S'allume lorsque le générateur plasma est activé
18	Touche de réinitialisation du stick SecoSan®	Doit être pressée après le remplacement du stick SecoSan® afin de réinitialiser l'indicateur <i>Stick SecoSan®</i> .

Mettre l'appareil en marche

Après avoir installé l'appareil en suivant la description du chapitre Mise en service, vous pouvez le mettre en marche.

- Appuyez sur la touche *Power* (9).
⇒ L'appareil s'allume.

Sélection du mode de fonctionnement

Le tableau suivant donne un aperçu des modes de fonctionnement :

Mode de fonctionnement	Description	Indicateur
Auto	Le réglage du régime du ventilateur s'effectue en fonction de l'humidité ambiante. L'appareil s'arrête lorsque l'humidité de l'air atteint 50 %. Il se remet à fonctionner dès que l'humidité mesurée passe en dessous de 50 %.	
Mode nuit	L'appareil fonctionne en mode nuit. L'éclairage LED du panneau de commande est plus faible. Le ventilateur fonctionne à son régime le plus bas. L'appareil s'arrête lorsque l'humidité de l'air atteint 50 %. Il se remet à fonctionner dès que l'humidité mesurée passe en dessous de 50 %.	
Ventilateur maxi	Le ventilateur tourne au régime maximum, indépendamment de l'humidité ambiante.	
Ventilateur moyen	Le ventilateur tourne à un régime moyen, indépendamment de l'humidité ambiante.	
Ventilateur mini	Le ventilateur tourne son régime le plus faible, indépendamment de l'humidité ambiante.	

- Appuyez sur la touche *Mode de fonctionnement* (14) jusqu'à ce que le mode de fonctionnement désiré soit sélectionné.
⇒ L'indicateur correspondant s'allume.

Ajout d'eau dans le réservoir

Dès que l'indicateur *réservoir d'eau* (11) s'allume, vous devez rajouter de l'eau.

Remarque :

Après une semaine de fonctionnement environ, nettoyez le réservoir d'eau avant de le remplir de nouveau d'eau potable fraîche. Vous trouverez d'autres informations relatives au nettoyage du réservoir d'eau au chapitre « Entretien ».

1. Appuyez sur la touche *Power* (9).
⇒ L'appareil s'éteint.
2. Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
3. Retirez le couvercle du réservoir d'eau.
4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche.
⇒ Le niveau de remplissage doit rester en-dessous de la ligne de niveau maxi du réservoir d'eau.
5. Le cas échéant, vérifiez que le stick SecoSan® (option) repose bien à l'emplacement correct dans le réservoir d'eau.
6. Remplacez le couvercle sur le réservoir d'eau.
⇒ L'écran dans la partie supérieure et le logo de la partie inférieure doivent être positionnés dans la même direction.
7. Vérifiez que la partie inférieure et le couvercle sont bien fixés l'un dans l'autre, sans quoi il sera impossible d'allumer l'appareil.
8. Branchez la fiche secteur sur une prise secteur suffisamment sécurisée.
9. Appuyez sur la touche *Power* (9).
⇒ L'appareil s'allume de nouveau.

Mise hors service

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Videz et nettoyez le réservoir d'eau.
- Le cas échéant, retirez le stick SecoSan®.
- Nettoyez la grille supérieure de l'appareil conformément aux indications figurant au chapitre « Entretien ».
- Nettoyez le générateur de plasma conformément aux indications figurant au chapitre « Maintenance ».
- Stockez l'appareil conformément aux indications figurant dans le chapitre Stockage.

Accessoires disponibles

Désignation	Numéro d'article
Cartouche SecoSan® 10	6.100.004.110

Défauts et pannes

Dans le cadre de sa production, le bon fonctionnement de l'appareil a été contrôlé à plusieurs reprises. Malgré tout, si l'appareil devait présenter des dysfonctionnements, contrôlez-le en vous conformant à la liste suivante.

L'appareil ne se met pas en marche :

- Vérifiez le raccordement au secteur.
- Vérifiez le bon état du cordon et de la fiche secteur.
- Vérifiez le fusible ou le disjoncteur secteur.
- Vérifiez le bon raccordement de la partie supérieure et de la partie inférieure de l'appareil.
- Attendez 10 minutes avant de redémarrer l'appareil. Si l'appareil ne démarre pas, faites réviser l'appareil par une entreprise spécialisée ou par la société Trotec.

Il y a écoulement d'eau :

- Vérifiez si l'appareil est stable et bien installé en position verticale.
- Vérifiez si l'appareil présente des fuites.

Remarque

Attendez au moins 3 minutes après toute intervention de maintenance ou de réparation. Vous pouvez alors remettre l'appareil en marche.

Même après vérification, l'appareil ne fonctionne toujours pas parfaitement ?

Contactez le service après-vente. Le cas échéant, faites réparer l'appareil par une entreprise d'électricité spécialisée ou par la société Trotec.

Entretien

Avant toute opération de maintenance



Avertissement relatif à la tension électrique

Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains humides ou mouillées.

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.

Nettoyer le carter

Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, doux et sans peluches. Veillez à ce que de l'humidité ne pénètre pas dans le carter. Veillez à ce qu'aucune humidité ne puisse entrer en contact avec les composants électriques. N'utilisez pas de détergents agressifs, comme les aérosols de nettoyage, les solvants, les nettoyeurs à base d'alcool ou les produits abrasifs pour humidifier le chiffon.

Nettoyage du réservoir d'eau et remplacement du stick SecoSan® (option)

Nettoyez le réservoir d'eau au moins une fois par semaine et avant chaque mise en marche ou chaque arrêt.

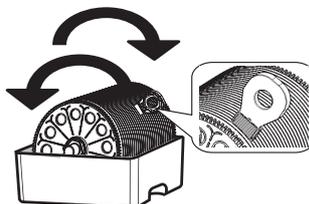
- ✓ L'appareil est éteint et débranché.
 - ✓ La partie supérieure de l'appareil a déjà été retirée.
1. Sortez le disque du réservoir d'eau.
 2. Le cas échéant, retirez le stick SecoSan® du réservoir d'eau.
 3. Videz l'eau résiduelle dans un conduit d'évacuation.
 4. Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau avec un détergent doux.
 5. Rincez soigneusement le réservoir d'eau à l'eau claire.
 6. Séchez l'intérieur du réservoir avec un chiffon non pelucheux.
 7. Si vous voulez continuer à utiliser le stick SecoSan®, rincez-le soigneusement à l'eau claire.
 - ⇒ Il est bon de remplacer le stick SecoSan® tous les 6 mois environ. L'indicateur LED du stick SecoSan® s'allume lorsqu'un remplacement est nécessaire. Après remplacement, éliminez le stick SecoSan® de façon conforme.
 8. Placez le (nouveau) stick SecoSan® dans un coin du réservoir d'eau. Assurez-vous que la rotation du disque ne soit pas gênée.
 9. Remettez le disque en place. Vérifiez que le disque peut tourner librement. Si nécessaire, repositionnez le stick SecoSan® afin que le disque puisse tourner librement.
 10. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche.
 11. Remettez la partie supérieure de l'appareil en place.

Si vous avez remplacé le stick SecoSan®, l'indicateur *stick SecoSan®* (10) doit être réinitialisé après une nouvelle mise en marche de l'appareil :

1. appuyez sur la touche de réinitialisation (18) pendant 3 secondes avec un outil adéquat (par exemple un trombone ou un cure-dents).
 - ⇒ L'indicateur *stick SecoSan®* (10) s'éteint.

Nettoyer le disque

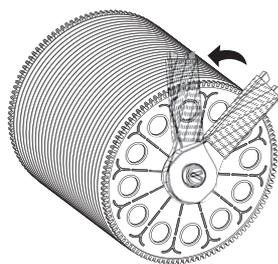
- ✓ L'appareil est éteint et débranché.
 - ✓ Le couvercle de l'appareil a déjà été retiré.
1. Lorsque le disque est peu sale, insérez l'Easy Kit entre les plaques et le déplacez-le d'avant en arrière.



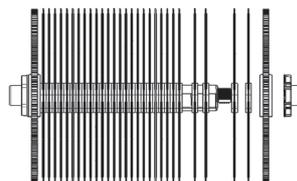
2. En cas de forte saleté ou d'encrassement, il est possible de démonter les éléments du disque et de les nettoyer soigneusement :

Démonter le disque

1. Retirez le disque du réservoir d'eau.
2. Ouvrez le raccord vissé à l'aide de l'Easy Kit ou d'une pièce de monnaie en tournant le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



3. Retirez l'embout.
4. Il est possible de retirer chaque plaque de la tige pour les nettoyer.



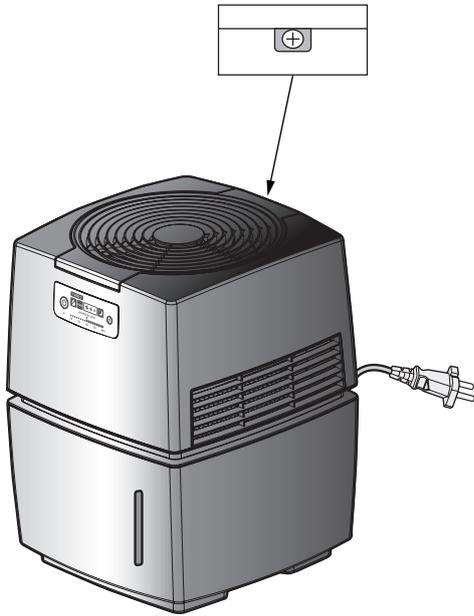
5. Après le nettoyage, remplacez les plaques sur la tige.
6. Remplacez l'embout sur la tige et revissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
7. Remplacez le disque dans l'appareil. Vérifiez que le disque peut tourner librement. Si nécessaire, repositionnez le stick SecoSan® afin que le disque puisse tourner librement.
8. Remplacez le couvercle sur l'appareil.

Nettoyer la grille d'aération supérieure

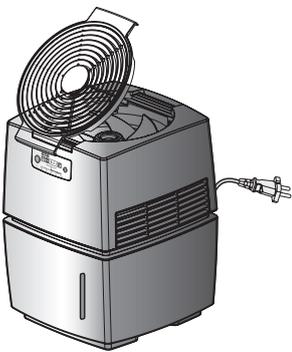
Nettoyez la grille d'aération supérieure lorsqu'elle présente un encrassement visible.

✓ L'appareil est éteint et débranché.

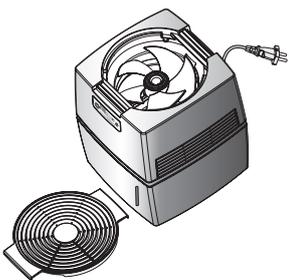
1. Desserrez la vis supérieure au dos de l'appareil avec un tournevis adéquat (cruciforme, +)



2. Retirez la grille d'aération.



3. Nettoyez la grille d'aération avec un chiffon humide non pelucheux ou avec un aspirateur.



4. Si les pales du ventilateur sont également très sales, il est possible d'enlever la poussière à l'aide d'un chiffon sec ou d'un aspirateur (vitesse minimum). Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans le ventilateur.

5. Remplacez la grille d'aération sur l'appareil jusqu'à la butée.
6. Reserrez fermement la vis au dos de l'appareil.

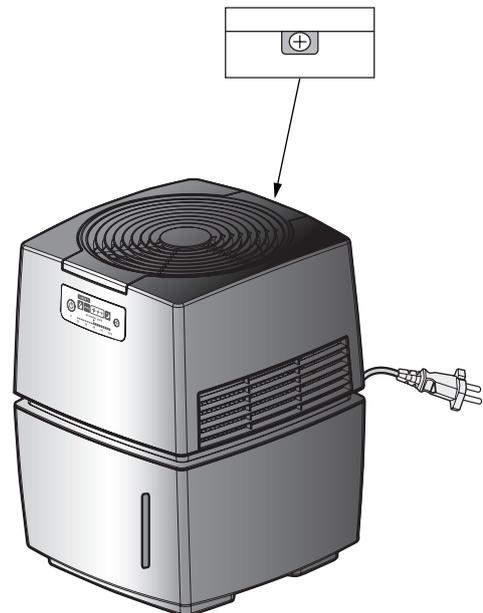
Nettoyer le générateur plasma

Nettoyez les électrodes du générateur plasma toutes les deux semaines environ.

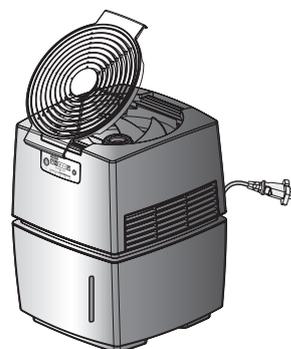
Pour le nettoyage, utilisez des cotons-tiges disponibles dans le commerce. Vous pouvez humidifier légèrement les cotons-tiges avec de l'eau pour le nettoyage. Séchez toujours l'appareil avec un coton-tige sec si vous avez utilisé des cotons-tiges humides.

✓ L'appareil est éteint et débranché.

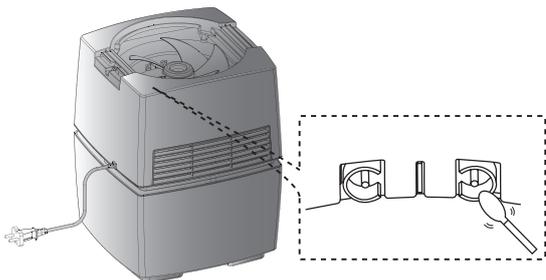
1. Desserrez la vis supérieure au dos de l'appareil avec un tournevis adéquat (cruciforme, +)



2. Retirez la grille d'aération.



3. Nettoyez les deux électrodes avec précaution à l'aide d'un coton-tige.



4. Remplacez la grille d'aération sur l'appareil jusqu'à la butée.
5. Resserrez fermement la vis au dos de l'appareil.

Activités après la maintenance

Si vous désirez continuer d'utiliser l'appareil :

- rebranchez l'appareil en mettant la fiche dans la prise secteur.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue durée :

- Stockez l'appareil conformément aux indications figurant au chapitre « Stockage ».

Annexe technique

Caractéristiques techniques

Paramètre	Valeur
Adapté aux locaux de max.	25 m ² / 63 m ³
Capacité d'humidification max.	400 ml/h
Affichage de l'humidité relative	20 % à 60 %
Débit d'air max.	126 m ³ /h
Raccordement secteur	1/N/PE ~ 220V / 50 - 60 Hz
Puissance absorbée, max.	11 W
Niveau sonore à 1 m de distance (niveau max.)	32 dB(A)
Réservoir d'eau	9 l
Dimensions (longueur x largeur x hauteur)	315 x 310 x 390 mm
Poids	6 kg
Filtre à eau	Stick Secosan® 10

Élimination des déchets



Le pictogramme représentant une poubelle barrée, apposé sur un appareil électrique ou électronique, signifie que celui-ci ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques ou électroniques usagés sont à votre disposition à proximité de chez vous. Les autorités de votre ville ou de votre commune peuvent vous en fournir les adresses. Notre site Internet www.trotec24.com vous informe également sur les autres possibilités de retour que nous proposons.

La collecte séparée des appareils électriques et électroniques usagés permet leur réutilisation éventuelle, le recyclage des matériaux constitutifs et les autres formes de recyclage tout en évitant les conséquences négatives pour l'environnement et la santé des produits dangereux qu'ils sont susceptibles de contenir.

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ info@trotec.com

www.trotec.com